



大会

第五十八届会议

正式记录

Distr.: General
8 April 2004Chinese
Original: French

第二委员会

第 14 次会议简要记录

2003 年 10 月 17 日，星期五，上午 10 时在纽约总部举行

主席： 乔杜里先生 (孟加拉国)
后来的主席： 祖布切维奇女士 (副主席) (克罗地亚)
后来的主席： 乔杜里先生 (孟加拉国)

目录

议程项目 92： 部门政策问题： 防止和打击腐败行径及转移非法来源资金的活动并将这些资产退回来源国 (续)

议程项目 94： 环境与可持续发展 (续)

- a) 推广新能源和可再生能源，包括执行 1996—2005 年世界太阳能方案 (续)
- b) 《联合国关于在发生严重干旱和 / 或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况 (续)
- c) 生物多样性公约 (续)
- e) 国际减少灾害战略 (续)
- f) 为今世后代保护全球气候 (续)
- g) 可持续的山区发展 (续)

议程项目 98： 联合国第一个消除贫穷十年 (1997—2006) 的执行情况 (续)

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长 (联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午 10 时 10 分宣布开会

议程项目 92：部门政策问题：防止和打击腐败行径及转移非法来源资金的活动并将这些资产退回来源国（续）

决议草案 A/C.2/58/L.2

1. **Benmellouk 先生**（摩洛哥）代表 77 国集团和中国提交决议草案，说草案记录了负责《反腐败公约》谈判的特别委员会的工作，敦请各国参加将在墨西哥举行的签署公约会议。他要求各国通过法律，防止腐败行径和转移非法来源资金和财产及帮助退回这些资产并强调区域和分区域合作的重要性。他还提到对文本所作的修改，在第七段“区域和分区域合作”后面加上“需要时”这几个字。摩洛哥代表希望这项决议能以协商一致方式通过。

议程项目 94：环境与可持续发展（续）
(A/58/125 和 A/58/204)

a) **推广新能源和可再生能源，包括执行 1996—2005 年世界太阳能方案（续）** (A/58/164)

b) **《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况（续）** (A/58/158)

c) **生物多样性公约（续）** (A/58/191)

e) **国际减少灾害战略（续）** (A/58/277)

f) **为后世后代保护全球气候（续）** (A/58/308)

g) **可持续的山区发展（续）** (A/58/134)

2. **Heinbecker 先生**（加拿大）说通过《防治荒漠化公约》已近 10 年，该公约也许是减少贫困和实现可持续发展的有效工具，但政治或制度上的障碍使公约总是迟迟得不到执行。荒漠化是一个现实问题，必须采取具体的行动。加拿大关注有效拨给的资金能否达到既定的目标，对公约秘书处的资金管理缺乏透明度感到不安。加拿大政府对纳税人负有法律

和道义责任，呼吁公约秘书处加强责任心和透明度，提高效率。

3. 因主席缺席，副主席 **Zubčević 女士**（克罗地亚）代行主席职务。

4. **Sopoaga 先生**（图瓦卢）说，对图瓦卢这样的小岛屿发展中国家来说，开发可再生能源是必须的，因为它们几乎完全依赖进口的石油和石油产品。利用可再生能源所节约的钱可用于工业、教育和就业等领域。关于气候变化，图瓦卢特别受到海洋水平面升高的威胁，因此减少温室气体排放对低海拔的岛屿和群岛是关乎生死存亡的问题。图瓦卢对一些国家已批准《京都议定书》感到高兴，认为该议定书生效是必不可少的。图瓦卢是约翰内斯堡可再生能源联盟的成员，准备参加将于 2004 年在德国举行的国际会议，强调应给发展中国家财政援助以使它们能够参加关于气候变化的讨论会和会议。如果没有这种资助，小岛屿发展中国家就不会有发言权，进程也会受到影响。

5. **Paudel 先生**（尼泊尔）说尼泊尔致力于可持续发展和环境保护，尤其是植被、流域和国家公园。由于贫困、人口增长、农村人口外流和发展经济，尼泊尔的环境在恶化。尼泊尔政府的发展战略的轴心是减少贫困，首先是让民众参与。七年前毛分子开始暴动，使国家的基础设施遭到破坏，发展和环保问题更为严重，那时进行了改革，目前已开始取得成果。政府需要足够的资金来打击这一暴动，减轻贫困，使所有人都能享有教育和医疗，创造就业机会和获得环保技术。如果没有更多的资金，那尼泊尔就不可能达到《千年宣言》中所规定的发展目标，尤其是到 2015 年把贫困人口减少一半的目标。尼泊尔政府要求国际社会在官方发展援助的范围内，通过减免债务，开放市场和取消农业补贴，向发展中国家提供更多的资金。此外，迫切需要采取紧急措施来减少温室气体的排放，防止气候变化和制止破坏不可再生资源。尼泊尔要求《京都议定书》

和其他国际条约迅速生效，因为保护世界环境是国际大家庭的共同责任。

6. **Rivero 女士**（乌拉圭）代表南方共同市场成员国、玻利维亚和智利发言，她对关于防范生物技术风险的《卡塔赫纳议定书》生效感到高兴，并要求生物多样性公约缔约方会议采取必要措施通过一个国际文书，以便公平、公道地分配开发生物和基因资源所得到的惠益。关于气候变化问题，乌拉圭代表感到遗憾的是，许多对温室气体排放应负主要责任的国家却不肯履行在这方面的义务，她要求立即批准《京都议定书》。南方共同市场成员国准备研究秘书长关于国际减少灾害战略的执行情况报告（A/58/277）的结论。由于担心紫外线辐射增加对动植物的不良影响，它们要求《保护臭氧层维也纳公约》和《关于消耗臭氧层的物质的蒙特利尔议定书》得到严格执行。它们支持《防治荒漠化公约》秘书处的工作，因为该地区对由于人的活动和气候变化引起土地和植物生产力下降感到忧虑。

7. 像其他发展中国家一样，南方共同市场成员国对在执行环境保护原则方面采取歧视做法感到不安，最近坎昆首脑会议失败就是证明，在会上，发达国家找到借口来维持农业补贴和非关税壁垒，这是鼓励农业生产本位主义，是破坏贸易，会对环境造成无可挽回的损失。贫困、荒漠化和气候变化之间有明显的联系，因此执行承认经济和社会发展及消灭贫困是发展中国家首要任务的各项公约是十分重要的。

8. 南方共同市场成员国对联合国环境规划署在环境法方面，尤其在 1981 年《蒙得维的亚环境法发展和定期审查方案》范围内所做的建设性工作表示祝贺，但对在 2004 至 2005 年两年期预算一方案中拨给联合国气候变化框架公约缔约方会议的资金总数感到不安，希望大会能核准必要的资金以使该公约及其附属机构能正常运转。

9. **Mabhongo 先生**（南非）说，国际社会在保护和管理世界自然资源方面所作的决定远不能满足人们

的期望。温室气体的排放还在增加，而土质恶化、生物品种减少和荒漠化还在继续。最近召开的防治荒漠化公约缔约方会议凸显了大多数发展中国家的问题，尤其在南非，90%的领土是干旱、半干旱和亚湿干燥地区。国际社会应该加强支持《防治荒漠化公约》，调动必要的财政资源来帮助发展中国家执行他们各自的国家行动计划。南非批准了关于防范生物技术风险的《卡塔赫纳议定书》，认为即将召开的生物多样性公约缔约方会议，应该就一个关于公平、公道地分配利用基因资源得到的惠益的国际文书进行谈判。

10. 南非欢迎 2003 年 9 月在德班召开的第五届世界自然公园大会，其目标是提醒国际社会注意自然公园和保护区的重要性。气候变化威胁发展中国家可持续发展和经济增长，它们受害最深，关于这个问题，南非敦请尚未批准《京都议定书》的国家予以批准。南非决心在国家能源消耗中增加可再生能源的比例，这有助于战胜贫困，更多掌握能源。南非政府打算在四方面采取行动：制定金融文书，建立有效的法律框架，发展技术和加强能力，在这个基础上，就能进一步推广利用可再生能源，尤其是太阳能、风能、水能和生物质能源。

11. **Mammadova 女士**（阿塞拜疆）指出各种形式的生命都在受到威胁，全世界共同行动已变得日益迫切。但在阿塞拜疆生物品种却异常繁多，实在是一个宝库，对其进行保护是国家、区域甚至是世界的任务。但这些资源还不足以使阿塞拜疆渡过转型期，摆脱武装冲突。在传统上，我国在发展工农业时都不考虑上述问题，而我国部分领土被占领和由此引起的人口流离失所使环境更加恶化。

12. 阿塞拜疆政府此后决心保护环境，把目标瞄准可持续发展。安全、稳定、和平、尊重人权和妥善管理是可持续发展的条件，而政治意愿和有利的国际环境则是在国际合作中建立信任的必不可少的要素。自 1995 年以来，阿塞拜疆已采取多项发展措施，加强立法并把经济、社会、环境、农业、科学及教育置于国家方案的首位。实施这些方案不仅将提高

政府对环境的管理能力，而且还能改善人民生活，防止环境进一步恶化。

13. 阿塞拜疆希望更多地关注荒漠化和干旱的后果，强调《联合国防治荒漠化公约》的根本作用。此外应保证协调执行《联合国气候变化框架公约》、《联合国防治荒漠化公约》和《联合国生物多样性公约》。也应继续支持非洲发展新伙伴关系。阿塞拜疆于2000年批准了《生物多样性公约》，并建立了生物资源和基因资源全国委员会，负责履行在公约中的承诺。阿塞拜疆还加强了对公众的宣传运动，在这方面得到了地方行政单位的帮助。

14. 阿塞拜疆政府意识到保护生物多样性和减少贫穷是密切相联的，认为保护和可持续开发生物多样性应纳入发展战略。此外，还应加强在这方面的科技合作以提高国家的研究和评估能力。

15. 阿塞拜疆政府希望继续创建保护区，但不能行使其开发自己的生物资源的权利。尽管阿塞拜疆没有有关目前被亚美尼亚占领的四分之一的森林，包括国家矿藏和保护区的确切资料，但在占领区似乎仍在大量砍伐树木。阿塞拜疆承认自己有保护生物多样性的义务，但不幸的是它无法履行这一义务。国际社会应紧急采取有效措施，使各国对自己的资源能充分行使主权。在这方面，阿塞拜疆代表要求联合国和国际社会尽一切可能尽快解决亚美尼亚和阿塞拜疆之间的冲突。

16. **Bovi 女士**（圣马力诺）感谢秘书长题为“推广新能源和可再生能源，包括通过实施《1996—2005年世界太阳能方案》”的全面而有用的报告（A/58/164）。圣马力诺满意地注意到，《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》中提倡的合理开发自然资源的问题近些年已引起越来越多的关注。本着这一精神，圣马力诺政府批准了《生物多样性公约》、《联合国气候变化框架公约》和《防治荒漠化公约》。

17. 圣马力诺相信人们还能优化对新能源和可再生能源的利用，支持实施旨在保证充分供应能源和合

理开发已有能源和新能源的方案和计划，这将缓减贫穷现象，尤其是发展中国家的贫穷现象。

18. 各国进行各种层次的合作，有实现发展的愿望，从新角度考虑环境问题，这些是这方面倡议获得成功的主要因素。创建一个专门机构来负责协调收集和传播专门技能及最新科学发现的确切情报，这将大大增加合作的效益，使各国能利用新的能源。

19. 保护环境是保持国家平衡的一种重要手段，将其纳入长期战略就能保护后代的健康，并改善他们的生活条件，圣马力诺相信，联合国至今尚未对这个问题给予足够的重视。圣马力诺毫无保留地支持《世界太阳能方案》和《千年宣言》中所阐述的原则，希望所有国家立即给予应有的重视，进行世界范围内的合作以造福众人。

20. **Choon 先生**（马来西亚）说马来西亚支持摩洛哥在前一天代表77国集团和中国所作的发言。保护生物多样性仍是马来西亚的绝对首要任务之一，马来西亚对生物品种继续减少感到不安。马来西亚作为思想相同但类别不同国家集团的成员，认为能在生物多样性和公平、公道地分配开发基因资源所得到的惠益方面起特别的作用。马来西亚已采取措施使其发展战略不会影响其长期生物品种十分繁多的状况。

21. 马来西亚坚信，生物资源对工业而言代表着巨大的潜力，认为必须继续关注该领域的科技发展以避免开发对保存和合理利用生物多样性产生不良影响。所以马来西亚支持关于防范生物技术风险的《卡塔赫纳议定书》，对其最近生效感到高兴，这是在《生物多样性公约》范围内采取的行动的一个转折点。

22. 马来西亚对第57/260号决议感到满意，在这个决议中，大会重申了世贸组织第四次部长级会议所作决定的重要性，决定内容是由与贸易有关的知识产权理事会来审查《与贸易有关的知识产权协定》与《生物多样性公约》之间的关系及如何保护传统知识，把作为保证促进公平、公道地分享《开发基因资源中得到的惠益的手段》。但马来西亚认为如果

建立一种获得和分享惠益的国际机制，将有助于实现这样一个目标。

23. 可持续发展问题世界首脑会议重申，《生物多样性公约》十分重要，马来西亚把此视为一个令人鼓舞的迹象，反应了舆论已日益感到这一问题的重要性。马来西亚想提醒各会员国，它们在首脑会议上曾作出承诺，要保证更有效地实施公约的三个目标，大大降低生物多样性的减少速度。从这个角度看，国际社会绝对对应予以技术和财政援助。另一方面，公约秘书处和全球环境基金秘书处应该加强合作，提高在执行公约方面金融机构给发展中国家提供的援助的效率。

24. 马来西亚注意到在 2003 年组织的一系列有关会议后，在这方面已经取得进展，马来西亚欢迎生物多样性公约执行秘书的报告 (A/58/191)。但马来西亚也提醒说不应满足于已取得的成绩，应继续谋求减少贫穷的必要条件——可持续发展。

25. **Chidyausiku 先生** (津巴布韦) 说，必须立即大幅增加可再生能源的比例。《约翰内斯堡宣言》为各国确定了明确和宏伟的目标：在限定的期限内增加从可再生能源得到的能源的生产。从约翰内斯堡世界首脑会议产生的可持续发展伙伴关系已日益引起对可再生能源的兴趣，这很有利。世界首脑会议承认《世界太阳能方案》(见 A/58/164) 是执行计划的主要工具之一，这给方案带来了新的活力。

26. 世界首脑会议产生的伙伴关系和在约翰内斯堡所作的承诺标志着公共部门和私营部门在农村发展和能源方面进行合作的开始，产生了创新的金融工具，私人部门从而得以参加农村发展和能源生产，促进了世界首脑会议关于能源决定的执行。国际社会应在首脑会议在资源和技术方面所确定的目标、日程和承诺与各国自己的方案之间建立有效联系以保证实现“21 世纪议程”的目标。

27. 津巴布韦毫无保留地同意非洲发展新伙伴关系的原则，根据这一原则，能源是发展的动力，廉价能源的生产要通过开发在非洲用之不尽的太阳能。

津巴布韦在太阳能方面潜力巨大，已广泛试验开发可再生能源的技术。增加对可再生能源的开发有助于获得可靠、经济、长期可行、从社会和环境角度看可以接受的能源服务和能源。为此，必须加快执行尤其会在发展中国家减缓或扭转环境恶化的方案。

28. 可持续发展问题世界首脑会议产生了一些倡议，其中包括创建约翰内斯堡可再生能源联盟和由全球环境基金资助发展中国家的项目。津巴布韦代表欢迎教科文组织制定的全球可再生能源教育和培训方案，也欢迎应德国邀请，将于 2004 年 6 月就这个问题召开的国际会议。应对《世界太阳能方案》进行全面的审查，列出其优点和缺点。由于缺乏资金，会员国没能召开第二次太阳能问题世界首脑会议，但目前有教科文组织的帮助下，正在调整世界太阳能委员会，将考虑与可再生能源有关的各个方面的想法。

29. 委员会主席，**乔杜里先生** (孟加拉) 继续主持会议。

30. **Al-Haddad 先生** (也门) 说也门十分重视把新能源和可再生能源作为消除贫困的手段。也门认为必须更多利用上述能源，支持可持续发展问题世界首脑会议执行计划，尤其是关于能源多样化和开发替代工艺的部分。也门对执行计划的以下部分特别感兴趣：对发展中国家提供援助，制订让发展中国家利用新能源和可再生能源的政策，利用金融机构，尤其是全球环境基金，以便向最不发达国家和发展中国家提供金融手段，满足它们在培训和技术知识方面的要求，帮助最不发达国家的机构加强这方面的工作。

31. 也门属于最不发达国家，深受荒漠化之苦，因为其大部分领土是沙漠，尤其是东部，东北部和全部沿海地带。在这些地区，风把沙土刮向农业区，引起土壤侵蚀，增加维护土壤的费用，加重贫困，也门也有水蚀问题。也门代表希望提请第二委员会、联合国各机构和金融机构注意这个问题，希望他们拨出必要的资金来研究和解决这个问题。

32. 关于可持续发展问题世界首脑会议和第二次全球环境基金会议（两者均与执行《防治荒漠化公约》有关）的后续工作，鉴于全球环境基金负责执行公约，也门要求世界环境与资源理事会在华盛顿会议上作出决定。也门代表希望全球环境基金参与包括也门在内的最不发达国家在环境方面所作的努力。

33. 也门注意到秘书长提交的生物多样性公约执行秘书的报告（A/58/191），关注公约范围内的活动，尤其关注负责提出科学、技术和工艺方面意见的附属机构的建议。深海基因资源问题以及保护和利用深海基因资源而又不影响其长期存在的问题是根本问题。

34. 也门认为，为减少对生物多样性的压力，尤其是人口增长、消费方式和废物产生的压力，国际行动对减慢生物品种消失起着决定性的作用。必须把多样性问题纳入部门战略和政策，纳入工作计划，纳入区域和区域间的发展倡议及私营部门和《千年宣言》总体框架内的主动行动中。

35. **Yahya 先生**（以色列）解释说，以色列国家虽小，但人口密度高，其特点是入境移民多，人口增长快，持续的经济增长和复杂的地缘政治冲突的气氛。以色列的主要困难是要调和国家的基本需要和环境及长期生存的基本需要。

36. 所以以色列在制定政策和作出决定时要考虑到长期生存的问题。以色列政府最近通过了一个可持续发展计划，根据这个计划，今后政府的政策应遵循可持续发展的原则，这个原则把经济活力，合理开发自然资源，保护生态系统和使后世所有人机会均等结合在一起。根据这个计划，政府应按国家自身条件和为计划活动筹资的能力推动执行计划。

37. 这一行动已在水、电部门产生效果，工业减少了产生的废物的数量。此外，公共和私营部门及政府单独或联合起来努力保护生物多样性，尤其是重新引进一些物种或保护另一些物种。人们越来越多

地参与这些活动。环境教育、宣传和参与都在增加，从事环境保护的非政府组织增多就证明了这点。

38. 以色列欢迎由于《防治荒漠化公约》及公约缔约方会议，国际上在促进可持续发展方面取得了巨大的进展。以色列十分重视缔约方会议的呼吁，即在《里约热内卢公约》和其他国际主管组织间加强合作。

39. 以色列是部分干旱国家，有防治荒漠化的长期而丰富的经验及众多的技能，因此对不允许以色列参加在《防治荒漠化公约》（范围内）开展的地区活动和小组协商感到遗憾。以色列是想让人分享其防治荒漠化知识而又不能这样做的独一无二的国家。国际行动的进展也应在地区有所体现。以色列敦请地区各国在对整个地区都至关重要的问题上，与以色列一起致力于可持续发展。

40. **Grindlay 女士**（澳大利亚）赞同新西兰代表团代表太平洋岛屿论坛所作的发言。关于《生物多样性公约》，澳大利亚认真对待自己的义务，并对在 2002 年 4 月第六次缔约方会议前，在有可能侵入生态系统、住区和本地物种的外来物种问题上所作的重要工作感到满意。但那时澳大利亚代表团正式反对就入侵的外来物种和相应的指导原则通过一个议定草案，因为，在澳大利亚看来，草案文本中包含有很可能加剧贸易保护主义的，不可接受的提法。所以，澳大利亚认为，由于没有考虑它正式反对意见，该决定草案并未获得有效通过。但该反对意见并不影响澳大利亚履行自己在环境保护方面承担义务的方式。

41. 第七次缔约方会议将于 2004 年 2 月召开，澳大利亚将采取有创造性的行动并与其他缔约方和公约秘书处合作以解决实质性问题。对此进行的非正式磋商应该继续，并产生一个取得一致同意的决定。

42. **Piá-Comella 女士**（安道尔）说关于议程项目 94g）（可持续的山区发展），庆祝 2002 国际山岳年是提出山区和开发山区复杂、多样和重要问题的良机。安道尔公国政府和其他政府一样，建立了国际山岳

年全国委员会，其首要目标是使人民关心以长期可行的方式，开发安道尔和其他国家的山区。

43. 目前应加强全国委员会的活动，进一步推行国家的山区政策，让民间社会和非政府组织积极参与，为可持续的山区发展建立国际伙伴关系。安道尔代表感谢意大利政府出色地组织了梅拉诺（意大利）会议，也感谢被选为伙伴关系协调机构的联合国粮食及农业组织。2004年多山国家间的合作应继续，安道尔公国将在力所能及的范围内予以合作。

44. **Lomba 先生**（加蓬）说可持续发展问题世界首脑会议是一个总结在可持续发展方面采取的行动并根据减少贫穷和保护环境这两大千年目标制订新战略的良机。《生物多样性公约》的两大重点是：一个保证公平、公道地分享从利用基因资源中得到的惠益的国际机制；支持创建生物资源区和其他对生物多样性十分重要的区域，建立国家和区域的生态网和生态走廊。切实执行公约要取决于处理好保护生物多样性和满足经济和社会需要之间的关系。透彻了解社会环境是可持续管理全球生态系统的先决条件。加蓬建议秘书长建立的工作小组要考虑居民的社会结构，他们利用国土的方式以及他们对环境的压力。公约应对长期目标区分轻重缓急，首先要对国民宣传生物多样性对社会经济发展的重要性及其能提供的财富和服务；对开发不属于任何一个国家管辖的深海基因资源，公约秘书处应进行仔细研究。

45. 《生物多样性公约》承认保护和可持续利用生物多样性对满足不断增长的世界人民的粮食、保健和其他需要所起的重要作用；因此，获得基因资源和技术，以及分享基因资源和技术，是必不可少的。

46. 最近加蓬宣布要建立 13 个国家公园，这将为居民提供收入来源，有助于旨在提高被加蓬森林吸收的碳的数量的“碳计划”。加蓬政府还打算建立一个森林和渔业观察所，这一国家行动是在由总部设在雅温得（喀麦隆）的中部非洲林业部长委员会通过的并在欧盟、美国、加拿大和日本帮助下实施的聚合计划的范围内开展的。只有在发展行动者和伙伴

间进行密切合作才能应对全部环境问题。因此加蓬完全赞同建立一个旨在保证公平、公道分享从开发基因资源中得到的惠益的国际机制。

47. **Zenna 女士**（埃塞俄比亚）说，在执行减少自然灾害战略取得进展的同时，技术和环境灾害造成的损失却在增加，发展中国家所受损失程度不同，但按人均国内生产总值计算，发展中国家所受的损失比富裕国家要高五倍，有时甚至使全年的经济发展努力化为乌有。

48. 非洲遭受着各式各样的自然灾害：水灾、旱灾、与之相关的粮食供应无保障、热带风暴和火山爆发，更不用说因地区长期问题如贫穷、战争和艾滋病所遭受的损失。开发计划署执行的支持提高国家防止自然灾害能力的战略具有特别重要的意义，值得国际社会积极支持。

49. 埃塞俄比亚是最不发达国家之一，在消除贫困和实现长期可行的发展方面，也遇到了令人生畏的困难：经常发生的灾难、旱灾、饥荒、流行病、水灾、塌方和地震。几十年来，几百万人受到旱灾和饥荒的影响。在 2003 年幸亏埃塞俄比亚政府和国际社会迅速，协调地作出反应才避免了一场大规模的灾难。埃塞俄比亚当局采取了旨在保证家庭粮食安全的粮食安全战略，这一战略包括实现粮食自给自足的农村发展政策。固然应由埃塞俄比亚政府和人民来执行这些政策，但像埃塞俄比亚这样的穷国需要在培养各级人才和机构能力方面得到帮助。增强人民的抗灾能力及减少技术灾难对发展努力的影响也必须要有大笔资金，而这些资金只能来自赠与。

50. 埃塞俄比亚支持将于 2005 年初在日本召开的第二次世界减少灾害会议。会议如能充分准备，将能指出应改正的缺陷，为减少自然灾害战略的未来工作指出前景和提出建议，该战略是可持续发展的一个主要工具。

51. **Don Nanjira 先生**（世界气象组织）注意到 4 年前通过的，秘书长关于国际减少灾害战略的执行情况的报告（A/58/277），并赞赏这一工作。自然灾害

在世界气象组织的任务和方案中占了很重要的位置，有 75% 的自然灾害源于水文气象，如水灾、龙卷风、热带风暴和飓风、旱灾、与气候条件有关的森林火灾和在南半球游移不定的厄尔尼诺和拉尼娜现象。自然灾害是世界气象组织关心的中心问题，因为自然灾害既无国界，预先又不通知，盲目地打击男人、女人、年轻人、老人、穷人和富人。正如在报告中所指出的那样，自然灾害所引起的损失越来越严重，因此必须首先防止和减少灾害的影响，找到把国际会议，如联合国组织的会议和首脑会议通过的措施、决定、宣言和行动计划和纲领，如《21 世纪议程》和《约翰内斯堡执行计划》，变成具体措施的办法。

52. 在成功执行国际减少灾害战略的条件中，我们可以列举出：调动资源，尤其是财政资源；在制度上采取合适有效的措施，使行动者和合作伙伴采取的措施能真正落实，并便于评估已取得的进步：帮助发展中国家，尤其是最脆弱的国家，加强它们的抗灾能力。为了达到上述目标，必须在发展中国家、发达国家、捐赠者、私营部门有关实体和联合国机构间建立伙伴关系。

53. 世界气象组织作为一个科技组织，积极参加防止灾害，减轻灾害影响的世界活动，尤其是参与执行关于环境的公约和国际减少灾害战略。世界气象组织制定了减轻灾害影响的方案，如世界气象监测方案、世界气象观察系统和热带旋风方案等。

54. 他认为，应该开始筹备将于 2005 年在神户（日本）举行的第二次减少自然灾害世界会议，在筹备工作中考虑未来，借鉴在横滨举行的减少自然灾害世界会议及会议产生的文本，尤其是建立更安全的世界的横滨战略。还应建立一种旨在筹备第二次世界会议的机制。

55. 最后，必须特别关注最易受灾难伤害的国家和大陆的情况，非洲是个典型的例子，它极其脆弱，应该引起神户会议的关注。

56. **Lolo 先生**（尼日利亚）回顾说，可持续发展问题世界首脑会议与会者认为，可持续发展委员会应该仍是负责可持续发展问题的联合国系统中的一个高级机构，应继续作为研究与整合可持续发展三个方面有关的问题的场所。此外由于通过了明确的目标和日程以及建立了伙伴关系，他们表示决心要使越来越多的人享受到最基本的福利和服务，如洁净水、排水系统、能源、医疗、粮食安全和保护生物多样性。

57. 自从通过《约翰内斯堡可持续发展宣言》以来，人们已从标准的政策、原则过渡到执行战略。可持续发展委员会已把具体行动措施进一步作为其工作中心，尤其是通过了以两年为一周期的七周期工作方案。尼日利亚代表回顾说，在关于能源的讨论中，世界首脑会议参与者强调了能源价格可以接受及能得到能源两个问题十分重要。

58. 尼日利亚认为能源多样化应纳入长期和短期减少贫困战略。与消费方式、生产方式和实现可持续发展相关联的问题应得到解决。但联合国机构不应再进行辩论，并避免采取会引起争议的措施。在这方面，尼日利亚认为，创建一个“世界可持续能源委员会”是不适宜的，应该避免增加机构和工作重复。联合国工作如能增加在履行《千年宣言》、《蒙特雷共识》和《约翰内斯堡宣言》中的承诺方面的价值，那就更有用了。

59. 尼日利亚代表在评论秘书长题为“《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况”（A/58/158）的报告时指出，尼日利亚既与撒哈拉大沙漠相遇，南部海岸又遭大西洋侵蚀，有土壤侵蚀，失去生存手段的直接体验。尽管尼日利亚作了一切努力来阻止可耕地和森林减少及遭破坏，但研究结果让人担心到 2030 年尼日利亚 50%—60% 的土地将变为干旱地。尼日利亚赞赏防治荒漠化公约秘书处所作的工作，认为全球环境基金筹资机制的作用令人满意。尼日利亚认为秘书处的经费应纳入联合国的经常预算。

尼日利亚十分重视加强能力，也赞赏在保护非洲环境方面起决定性作用的联合国环境规划署的工作。

议程项目 98：联合国第一个消除贫穷十年（1997-2006）的执行情况（续）

决议草案 A/C.2/58/L.3

60. **Aboultahir 先生**（摩洛哥）代表 77 国集团和中国提交题为“2005 国际微额信贷年行动纲领”（A/C.2/58/L.3）的决议草案，大会将通过该草案来强调庆祝这个国际年的重要性，这是一个让人了解小额贷款对消灭贫困和实现千年目标的重要性的机会。他请秘书处经济和社会事务部和联合国资本发展基金在筹备国际微额信贷年的庆祝活动中，共同协调联合国各组织的工作，也请各会员国建立负责促进国际微额信贷年筹备工作的国家协调委员会或联络委员会。希望该草案能以协商一致的方式通过。

答辩权

61. **Sahakov 先生**（亚美尼亚）称，阿塞拜疆代表团提到的领土已完全在一个合法选举产生的政府控制之下，纳戈尔诺-卡拉巴赫当局已多次要求国际观察员赴当地研究形势。亚美尼亚代表团再次敦促阿塞拜疆回到谈判桌上，真正致力于实现和平解决。

62. **Mammadova 女士**（阿塞拜疆）指出，侵略和占领是联合国所承认的概念，安理会已对此问题通过了四个决议。亚美尼亚既没有考虑国际社会对它的呼吁，也没有考虑安理会有关决议的条款。在这些决议中，安理会指出武装冲突在加剧，对阿塞拜疆平民流离失所感到不安，重申主权和领土完整应得到尊重，国际边界不可侵犯和不允许使用武力达到占领领土的目的。

63. 关于阿塞拜疆在谈判中的立场，联合国承认并重申纳戈尔诺-卡拉巴赫的领土完整和属于阿塞拜疆。亚美尼亚对安理会有关立即将其占领军撤出纳戈尔诺-卡拉巴赫的呼吁充耳不闻，这不仅使阿塞拜疆政府感到不安，也使周围七个邻国和国际社会感到不安。

64. 关于生物多样性，国际习惯法承认任何国家都有开发自己资源的主权，21 世纪议程也肯定了这一点。因此阿塞拜疆在上一次讲话中表达了这种担心是自然的，如果阿塞拜疆没有办法，那如何能履行自己的义务呢？

65. 关于纳戈尔诺-卡拉巴赫政府的合法当选，国际社会并未予以承认，但该地区是阿塞拜疆不可分割的领土却已得到好几个文件的承认。

66. **Saharov 先生**（亚美尼亚）指出，几天前他已在行使答辩权时反驳了侵略的说法。关于纳戈尔诺-卡拉巴赫的地位问题，他重申，该地区从来不曾是独立的阿塞拜疆的一部分。关于安理会决议，决议迫切要求有关方立即恢复谈判以在欧洲安全与合作组织的明斯克小组和平进程范围内解决冲突。而阿塞拜疆通过直接接触，自己违反了条款。阿塞拜疆代表们一贯拒绝承认亚美尼亚采取的措施完全符合安理会决议的要求，即对纳戈尔诺-卡拉巴赫领导人进行斡旋以促使和平解决冲突。

67. **Mammadova 女士**（阿塞拜疆）注意到亚美尼亚声称执行了安理会有关决议的全部条款，她想知道安理会的主要要求，即立即、无条件地从阿塞拜疆领土上撤出亚美尼亚武装占领军执行得怎么样了。阿塞拜疆在合作方面的立场取决于这一条款的执行情况。欧洲安全与合作组织的明斯克小组的工作效率也取决于国际社会的态度，国际社会不应该接受既成事实，因为侵略者和被侵略者的责任是不同的。

68. **Ramadan 先生**（黎巴嫩）注意到以色列声称无法与地区国家进行合作，并邀请它们在可持续发展范围内与其合作。确实，以色列无法与地区国家进行合作，但领土被占领，天然资源被掠夺的国家如何能与占领国合作呢？怎么能要求受害者与侵略者合作呢？第二委员会每年都通过决议，重申在被占领的巴勒斯坦领土和戈兰高地上，阿拉伯人民对其天然资源享有主权，占领这些领土是非法的。黎巴嫩绝对相信合作对各方都有利，但合作应在和平环境中进行。在 2002 年贝鲁特首脑会议上，所有阿拉

伯国家都是这么做的，它们向世界提出了阿拉伯的和平倡议。本地区人民渴望可持续发展并希望在公

平、持久的和平氛围中与所有方面进行合作。

中午 12 点 45 分散会